البركة

مجموعة البركة المصرفية (ش.م.ب.)
القوائم المالية الموحدة
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)

القائمة الموحدة للمركز المالي
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)

	٢٠١٦ ألف دولار أمريكي	٢٠١٥ ألف دولار أمريكي
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى البنوك	٥,٠٧٣,٤١٨	٥,٣٧٣,٤٠٩
ذمم مدينة	١١,٤٢٣,٤٤٨	١١,٩٥٩,٠٥٢
التمويل بالمضاربة و المشاركة	١,٥٨٢,٣٩٧	١,٥٥٨,٥٩٣
إستثمارات	٢,٦٢٩,١٣١	٣,١٠٥,٧٥٠
إجارة منتهية بالتمليك	١,٨٣٠,٣٣٩	١,٧٣٤,٤٥٧
عقارات و معدات	٤١٧,٢٩٥	٤٤٤,٦٠٨
موجودات أخرى	٤٦٩,٢٣٨	٤٤٢,٣٣٢
مجموع الموجودات	٢٣,٤٢٥,٢٦٦	٢٤,٦١٨,٢٠١
المطلوبات و حقوق حاملي حسابات الاستثمار و حقوق الملاك		
المطلوبات		
حسابات جارية للعملاء و حسابات أخرى	٤,٩٨٣,٧٧٣	٤,٨٤١,٠٩٩
مبالغ مستحقة لبنوك	٩١٨,٣٩٥	٨٠٨,٢٦٨
تمويلات طويلة الأجل	١,٣٨١,٢٥٦	١,٤٩٧,٢٠٨
مطلوبات أخرى	٨٥٦,٤٦٧	٨٦٢,٤٤٤
مجموع المطلوبات	٨,١٣٩,٨٩١	٨,٠٠٩,٠١٩
حقوق حاملي حسابات الاستثمار	١٣,٢٧٦,٧٩٤	١٤,٥١٤,٥٩٩
حقوق الملاك		
رأس المال	١,١٤٩,٢١٨	١,١١٥,٧٤٦
أسهم الخزينة	(٩,٥٨٨)	(٨,٤٦٤)
علاوة إصدار أسهم	١٨,٥٧٤	١٧,٦٦٢
إحتياطيات	١٨١,٩٧١	١٦٥,٤٥٩
التغيرات المتراكمة في القيم العادلة	٤١,٢٧١	٣٨,٥٢٩
تحويل عملات أجنبية	(٦٦٦,٧١٩)	(٤٦١,٩٤٨)
أرباح مبقاة	٥٦٦,٢٣١	٤٣٣,٦٣١
تخصيصات مقترحة	-	٥٥,٧٨٧
الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم	١,٢٨٠,٩٥٨	١,٣٥٦,٤٠٢
حقوق غير مسيطرة	٧٢٧,٦٢٣	٧٣٨,١٨١
مجموع حقوق الملاك	٢,٠٠٨,٥٨١	٢,٠٩٤,٥٨٣
مجموع المطلوبات و حقوق حاملي حسابات الاستثمار و حقوق الملاك	٢٣,٤٢٥,٢٦٦	٢٤,٦١٨,٢٠١

القائمة الموحدة للدخل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)

	للثلاثة أشهر المنتهية في		للسنة المنتهية في	
	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	**٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف دولار أمريكي**	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف دولار أمريكي
الدخل				
صافي الدخل من عقود تمويل و إستثمارات مشتركة	٣٣٤,٢٨١	٣٢٢,٧٣٧	١,٣٣٦,٥٦٩	١,٢٢٣,٢١٥
عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار قبل حصة المجموعة كمضارب	(٢٧٦,٧٦٩)	(٢٧٠,٢٩٧)	(١,١١٤,٠١٩)	(١,٠٢٦,٣٦٧)
حصة المجموعة كمضارب	١٠٣,١٥٨	٨٧,٦١٩	٣٩٦,٧٦٢	٣٤٥,٤١٥
عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار	(١٧٣,٦١١)	(١٨٢,٦٧٨)	(٧١٧,٢٥٧)	(٦٨٠,٩٥٢)
حصة المجموعة من حقوق حاملي حسابات الإستثمار (كمضارب و كرب المال)	١٦٠,٦٧٠	١٤٠,٠٥٩	٦١٩,٣١٢	٥٤٢,٢٦٣
حصة المضارب في إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية	٢,٥٦٥	٢,١٥٢	٥,٠٢٢	٥,٥٨٣
صافي الدخل من عقود تمويل و إستثمارات ذاتية	٧٥,٢١٧	٧١,١٤٢	٢٨٥,٤٩٩	٢٧٢,٩٤١
دخل الأتعاب ودخل العمولات الأخرى	٤٤,٣١٠	٥٧,٦٦٥	١٧٦,٨٣٧	٢٠٠,٥١٣
دخل تشغيلي آخر	٣٠,٢٤٩	٩,٨١١	٧٨,٨٥٩	٣٤,٧٩٤
	٣١٣,٠١١	٢٨٠,٨٢٩	١,١٦٥,٥٢٩	١,٠٥٦,٠٩٤
ربح مدفوع على تمويلات طويلة الأجل	(٢٧,٧٥٤)	(١٩,٢٩٣)	(٩١,٣٧٠)	(٥٦,٥٤١)
مجموع الدخل التشغيلي	٢٨٥,٢٥٧	٢٦١,٥٣٦	١,٠٧٤,١٥٩	٩٩٩,٥٥٣
المصروفات التشغيلية				
مصروفات الموظفين	٧٤,٨٧٢	٦٦,٦٢٣	٣٢٥,٥٠١	٢٩٨,٩٢٧
استهلاك وإطفاء	١١,٦٦٢	١٥,٤٦١	٤٤,٥٧٩	٥٠,٠٥٤
مصروفات تشغيلية أخرى	٥٣,٤٨٢	٤٩,٢٣٢	١٩٧,١٣٦	١٨٦,٨٩٠
مجموع المصروفات التشغيلية	١٤٠,٠١٦	١٣١,٣١٦	٥٦٧,٢١٦	٥٣٥,٨٧١
صافي الدخل للسنة قبل صافي المخصصات و الإضمحلال والضرائب	١٤٥,٢٤١	١٣٠,٢٢٠	٥٠٦,٩٤٣	٤٦٣,٦٨٢
صافي المخصصات والإضمحلال	(٤٥,٤٦٨)	(٢٤,١٢٢)	(١٢٢,١٥٤)	(٥٨,٣٧١)
صافي دخل السنة قبل الضرائب	٩٩,٧٧٣	١٠٦,٠٩٨	٣٨٤,٧٨٩	٤٠٥,٣١١
الضرائب	(٣٥,٩٧٧)	(٣٣,٩٩٩)	(١١٧,١٥٣)	(١١٩,١٢٥)
صافي الدخل للسنة	٦٣,٧٩٦	٧٢,٠٩٩	٢٦٧,٦٣٦	٢٨٦,١٨٦
العائد إلى:				
حقوق مساهمي الشركة الأم	٣٥,١٢٤	٤١,٦٦٩	١٥١,٥٤٥	١٦٢,٧٤١
حقوق غير مسيطرة	٢٨,٦٧٢	٣٠,٤٣٠	١١٦,٠٩١	١٢٣,٤٤٥
	٦٣,٧٩٦	٧٢,٠٩٩	٢٦٧,٦٣٦	٢٨٦,١٨٦
النصيب الأساسي و المخفض للسهم في الأرباح - سنتات أمريكية	٣,٠٨	٣,٦٥	١٣,٢٩	١٤,٢٧

القائمة الموحدة المختصرة للتغيرات في حقوق الملاك
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)

	العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع حقوق الملاك ألف دولار أمريكي
في ١ يناير ٢٠١٦	١,٣٥٦,٤٠٢	٧٣٨,١٨١	٢,٠٩٤,٥٨٣
أرباح أسهم مدفوعة	(٢٢,١٤٣)	-	(٢٢,١٤٣)
الحركة في أسهم الخزينة	(٢١٢)	-	(٢١٢)
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيم العادلة	٢,٧٤٢	٥٧٩	٣,٣٢١
صافي الحركة في الإحتياطيات الأخرى	١,٣٥٧	١٥٦	١,٥١٣
تحويل عملات أجنبية	(٢٠٤,٧٧١)	(١١٨,٣٦٦)	(٣٢٣,١٣٧)
صافي الدخل للسنة	١٥١,٥٤٥	١١٦,٠٩١	٢٦٧,٦٣٦
أرباح أسهم الشركات التابعة	-	(٣١,٤٢٤)	(٣١,٤٢٤)
زكاة مدفوعة نيابة عن المساهمين	(٣,٩٦٢)	-	(٣,٩٦٢)
تأثيرات إقتناء حقوق غير مسيطرة	-	٢٢,٤٠٦	٢٢,٤٠٦
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	١,٢٨٠,٩٥٨	٧٢٧,٦٢٣	٢,٠٠٨,٥٨١
في ١ يناير ٢٠١٥	١,٣٣٨,٠٧٩	٧٣٦,٥٤٤	٢,٠٧٤,٦٢٣
أرباح أسهم مدفوعة	(٣٢,٨١٦)	-	(٣٢,٨١٦)
الحركة في أسهم الخزينة	١٧١	-	١٧١
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيم العادلة	(٨٤٤)	(٣٥٧)	(١,٢٠١)
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للعقارات والمعدات	٣٦,٣٠٠	٢١,٦٩٠	٥٧,٩٩٠
صافي الحركة في الإحتياطيات الأخرى	١,٥٦٤	٥٠٥	٢,٠٦٩
تحويل عملات أجنبية	(١٤٨,٣٤٦)	(١١٠,٥٩٩)	(٢٥٨,٩٤٥)
صافي الدخل للسنة	١٦٢,٧٤١	١٢٣,٤٤٥	٢٨٦,١٨٦
أرباح أسهم الشركات التابعة	-	(٣٣,٤٩٤)	(٣٣,٤٩٤)
تأثيرات إقتناء حقوق غير مسيطرة	(٤٤٧)	٤٤٧	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	١,٣٥٦,٤٠٢	٧٣٨,١٨١	٢,٠٩٤,٥٨٣

القائمة الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)

	٢٠١٦ ألف دولار أمريكي	٢٠١٥ ألف دولار أمريكي
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	٥٤٣,١٠٧	(٣٩٢,٧٩٨)
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية	٤٨٦,٦٢٤	(٥٦٦,٠٨٩)
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية	(١٤٧,٣٢٥)	٧٧٥,٤٠٠
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(٣٢٣,١٣٧)	(٢٥٨,٩٤٥)
صافي التغير في النقد وما في حكمه	٥٥٩,٢٦٩	(٤٤٢,٤٣٢)
النقد و ما في حكمه في ١ يناير	٢,٢٩٢,٦٨٩	٢,٧٣٥,١٢١
النقد و ما في حكمه في ٣١ ديسمبر	٢,٨٥١,٩٥٨	٢,٢٩٢,٦٨٩

صالح عبدالله كامل
رئيس مجلس الإدارة

عدنان أحمد يوسف
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

الأرصدة المبينة أعلاه إستُخرجت من القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ والمدققة من قبل السادة إرنست و يونغ والتي أبدوا رأياً غير متحفظ بخصوصها في ٢٢ فبراير ٢٠١٧.
هذه القوائم متوفرة بشكل متكامل على موقعنا الإلكتروني المبين أدناه.

توصية بتوزيع أرباح على المساهمين

أعلن مجلس إدارة مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٢ فبراير ٢٠١٧ في مملكة البحرين برفع توصية للجمعية العمومية بتوزيع أرباح على السادة المساهمين كما يلي:

١. توزيع أرباح نقدية من أرباح العام ٢٠١٦ على المساهمين المسجلين في تاريخ انعقاد الجمعية العمومية بقيمة ١,٠ سنت للسهم الواحد وبمجموع ١١,٣٩٦,٣٠٤ دولار أمريكي.

2. توزيع أسهم منحة على المساهمين المسجلين في تاريخ انعقاد الجمعية العمومية بواقع سهم واحد عن كل ٢٠ سهم مدفوع بمجموع ٥٧,٤٦٠,٩٢٣ دولار أمريكي تستقطع من الأرباح المبقاة.

صالح عبدالله كامل
رئيس مجلس الإدارة

شركاء في الانجاز

albaraka.com
مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.
المقر الرئيسي للبركة - خليج البحرين
ص.ب ١٨٨٢ - المنامة، مملكة البحرين
(مصرف جملة إسلامي مرخص من مصرف البحرين المركزي)

٣ قارات | ١٥ بلدا | ٧٠٠ فرعا